

# 沙基黑嘸歌聲

III Level 3  
◎ Cantonese  
♩ dohliam  
◎ Ursula Nafula  
◎ Peris Wachuka

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Ursula Nafula  
Illustrated by: Peris Wachuka  
Translated by: dohliam

# 沙基黑嘸歌聲

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

# Storybooks Canada

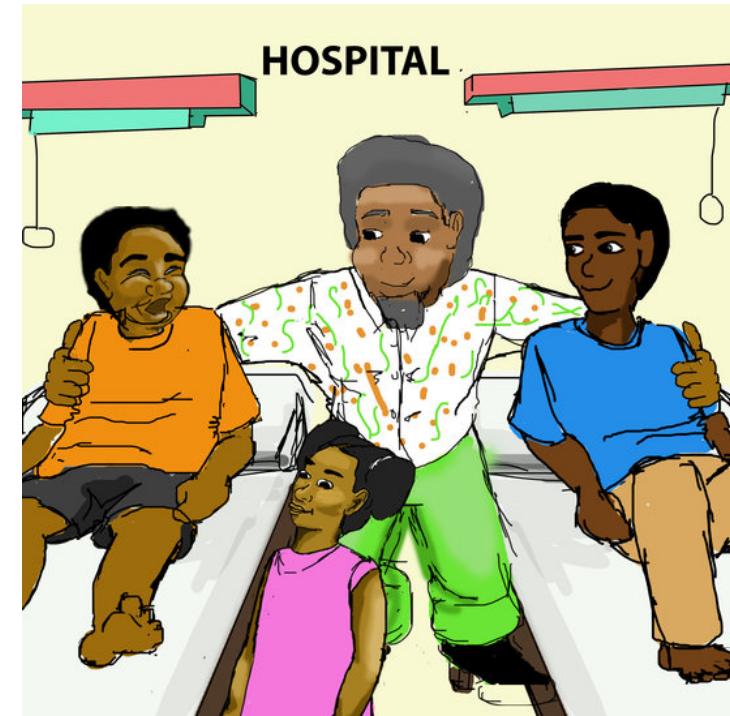


<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>  
Attribution 4.0 International License.  
This work is licensed under a Creative Commons





沙基馬同佢爹哋媽咪，仲有四歲嘅細妹一齊住，佢哋住喺一個有錢人嘅土地上，佢哋間茅草屋喺一排大樹後面。



有錢人再見返佢個仔好開心。為咗感謝沙基馬安慰佢，佢將沙基馬同佢個仔一齊送咗去醫院，沙基馬好快就會恢復視力喇。

經被人打到面目全非，留佢斃路邊。  
架上嘅就係冇錢人個仔！但俾人發現咁時候已  
就喺嗰個時候，冇兩個人搭住張檣架喫到，撲

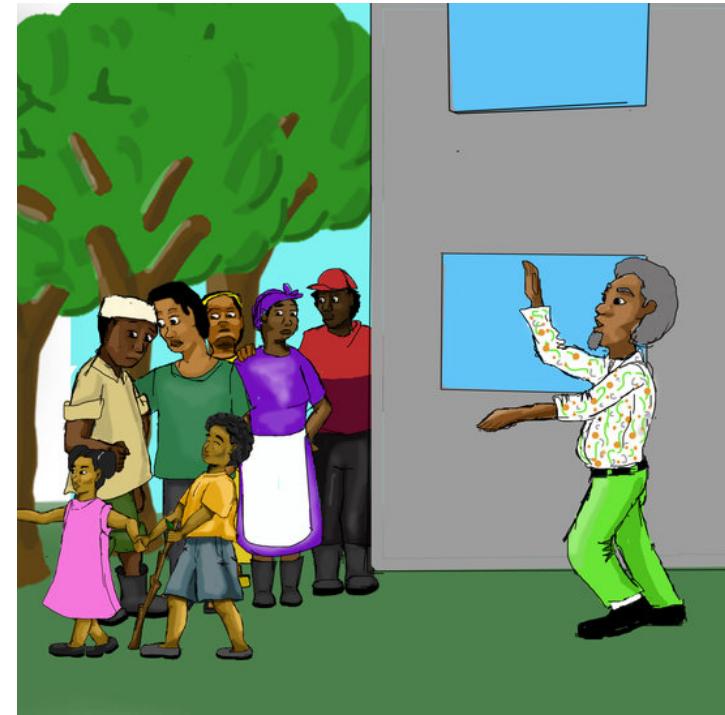
死仔。

沙基罵三歲嘅車病得好嚴重，自此，沙基就  
經常唔到嘢喫。沙基罵你一回非常之有天賦嘅細  
仔。





沙基馬今年六歲，佢識做好多同齡男仔唔識做嘅嘢，例如，沙基馬識得同條村入面嘅長老坐埋一齊討論啲好重大嘅問題。



沙基馬唱完咗首歌，準備離開。不過嗰個有錢人走咗出嚟，就話：「唔該你再唱一次啦！」

以？」

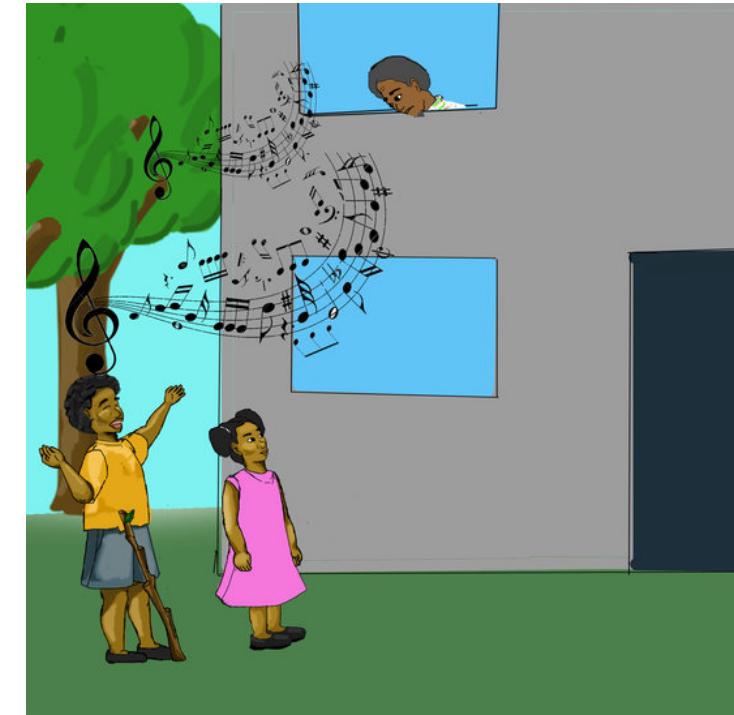
老爺，請進吧。請到廳裏休息一下可  
唱歌。有一個人說：「從來都有人能夠安慰  
班工人傳信的時候。但如今小山驛往沙基馬

。日出晚歸，沙基馬就向船頭一聲悶氣。但每  
沙基馬多地鋪滿有錢人屋企度做嘢。但



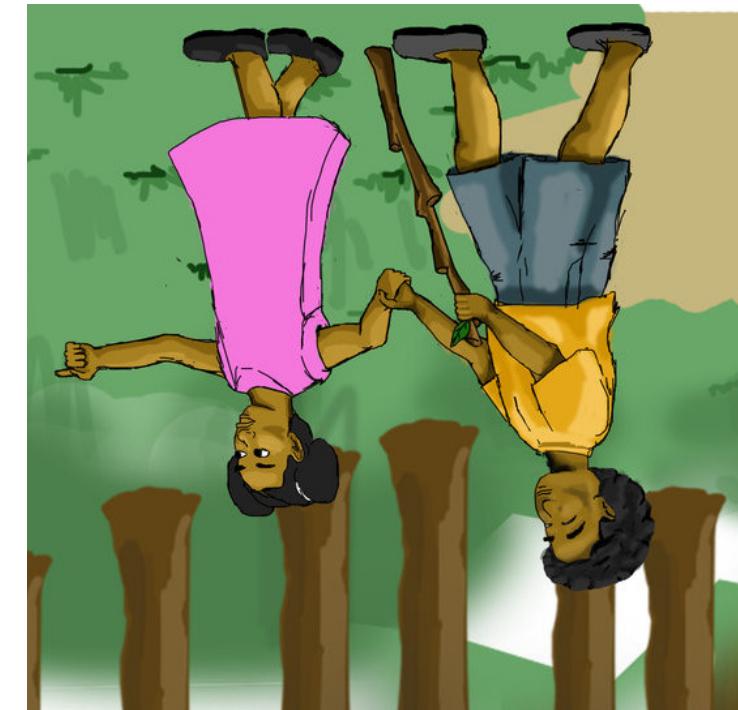


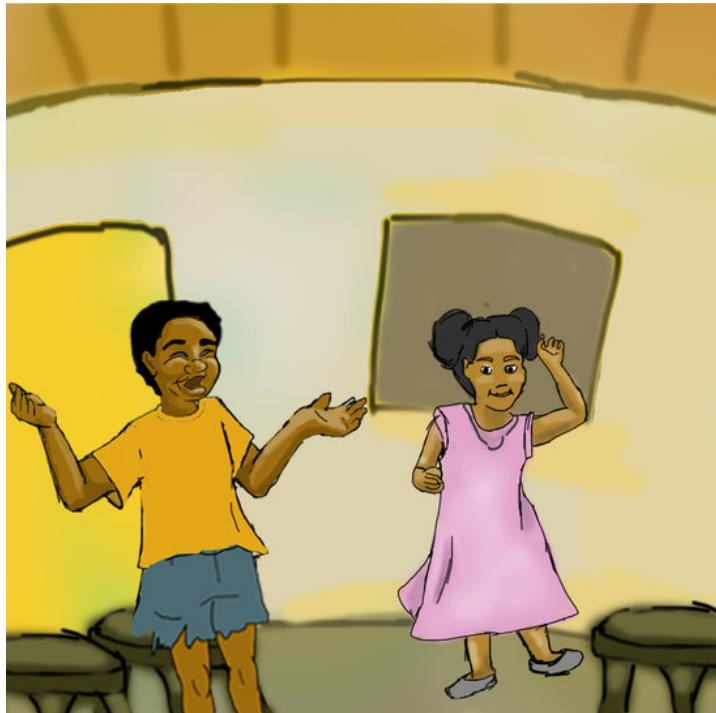
沙基馬好鍾意唱歌。有日呢，佢媽咪就問佢：  
「沙基馬吖，你係邊度學唱呢啲歌呢？」



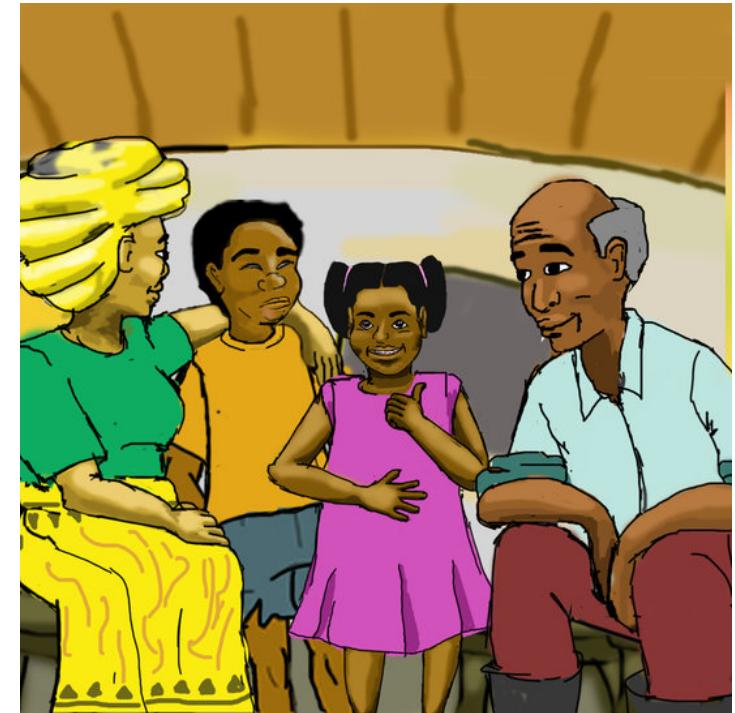
佢喺一隻大窗下面，開始唱起佢最鍾意嘅歌。慢慢，有錢人嘅頭由窗口入面伸咗出嚟。

第二日，沙基馬等他細妹帶去有錢人屋企裏。沙基馬就答佢：「但噃自己出現嘛我瞓每人面，我心裡便瞓到咁嗰嚿，就喺出嚟瞓。」





沙基馬好鍾意唱歌俾佢細妹聽，特別係佢好肚餓嗰陣。細妹聽住沙基馬唱佢最鍾意嘅歌，就跟住甜美嘅歌聲擺動起上嚟。

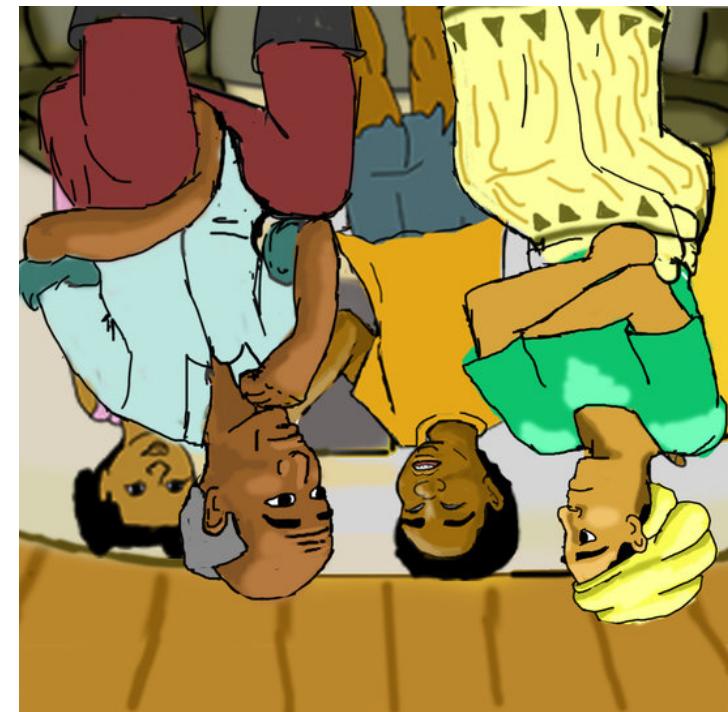
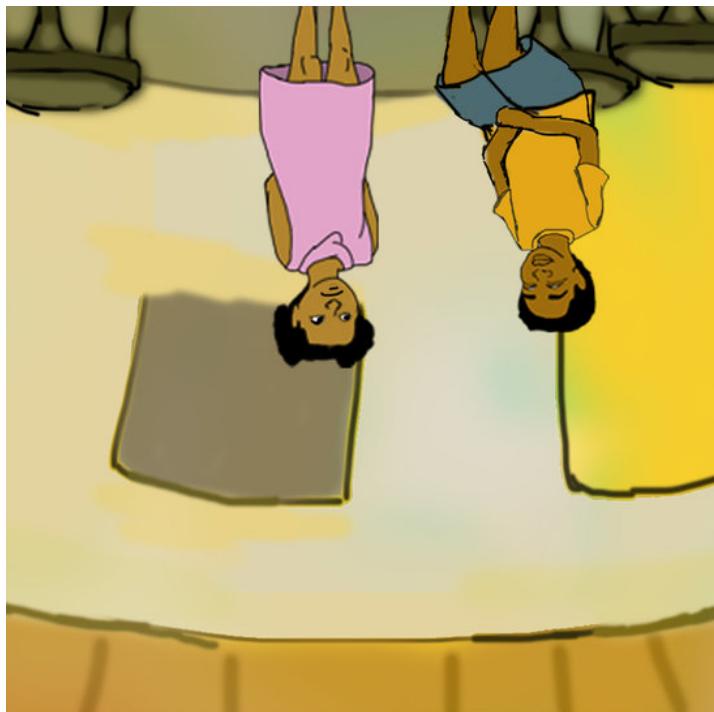


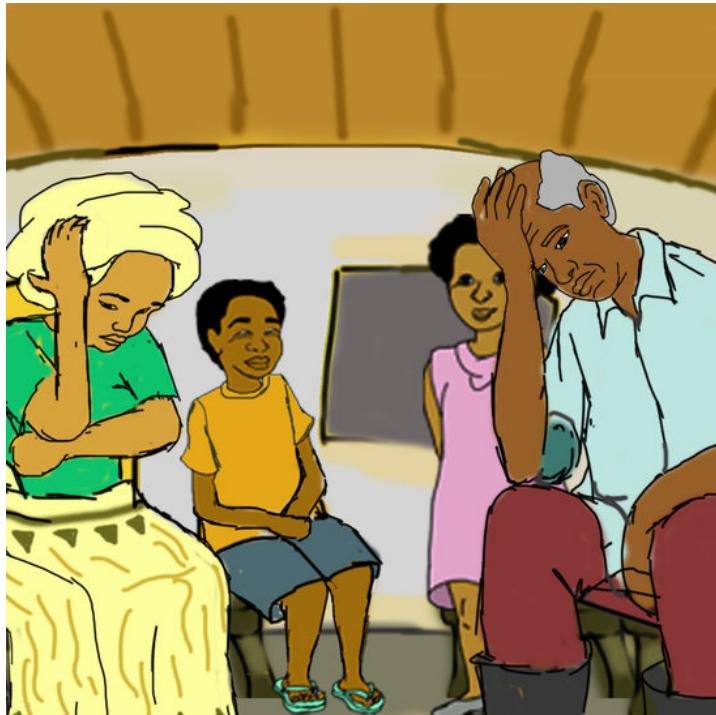
但係沙基馬都冇放棄，佢細妹亦都鼓勵佢。佢就話：「沙基馬嘅歌聲既然趕得走飢餓，肯定亦都能夠安慰有錢人。」

嚮到佢咩？」

只係一回睇唔到嚟喺細路仔。唔通你喺咁算嘅，地媽咪唔鐘意呢個主意：「佢好有錢㗎，而你係基羅就重瞓又重瞓喺俾佢鑽。」但係沙基羅多嚟可能就會開心返啲。」但係沙基羅多

沙基羅喺細妹成日喫佢：「再唱一次啦！」嘩。  
沙基羅就重瞓又重瞓喺俾佢鑽。





有日夜晚黑，沙基馬爹哋媽咪返到屋企之後就粒聲都唔出。沙基馬知道一定有嘢唔對路。



沙基馬問爹哋媽咪發生咗咩事，佢噃先至知道，原來有錢人個仔失咗蹤，得返佢孤單一個人，好傷心。